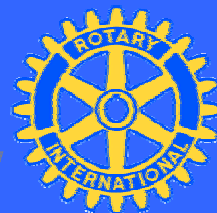


R I 第 2 8 2 0 地区  
土浦ロータリークラブ  
創立 1958年2月14日  
承認 1958年3月7日

R I 第 3 5 2 0 地区  
姉妹クラブ  
台北陽明扶輪社



# TSUCHIURA WEEKLY REPORT

会長 鈴木 貴 幹事 円城寺 絃征 【URL】 <http://www.tuchiura-rc.org> 【E-mail】 [office@tuchiura-rc.org](mailto:office@tuchiura-rc.org)  
事務局：土浦市中央2-16-9（常陽銀行4F） 【TEL】 029-822-1250 【FAX】 029-824-8830

2006年～2007年度 国際ロータリーのテーマ



「台北陽明R C 30周年記念式典」

RI（国際ロータリー）の創立：1905（明治 38）  
日本のロータリー創立：1920（大正 9）

## 四つのテスト

言行はこれに照らしてから

1. 真実か どうか
2. みんなに公平か
3. 好意と友情を深めるか
4. みんなのためになるか どうか

RI 会長

ウィリアム・ビル・ボイド

率先しよう

（LEAD THE WAY）

2006～2007年度

## 11月第1例会プログラム

11月2日（第2405回）

点鐘  
国歌斉唱  
ロータリーソング  
ビジター紹介  
会長挨拶  
誕生祝  
幹事報告・委員会報告  
会食  
卓話

にこにこBOX  
出席報告  
点鐘  
ロータリーソング

会長  
奉仕の理想  
親睦活動委員会  
親睦活動委員会

「ロータリー財団に因んで」  
坂本 栄 ロータリー財団委員長  
S.A.A  
出席委員会  
会長  
我等の生業

格調高く、和やかに

11月はロータリー財団月間です。

VOL. 17

# 先週の例会報告

## 1. 卓話「訪台団帰国報告」 その1 団長 河合 隆 会員

去る9月22日(金)から24日(日)までの2泊3日の忙しい旅程でありましたが、台北陽明RC30周年記念式典に行き参りました。訪台団は10名のロータリアンと鶴田会員の奥様、ローターアクト4名の総勢15名です。帰国の日は台風の到来かとの心配もありましたが、お蔭様で逸れまして、病人も出ず、怪我人も出ず、全員無事帰国できましたことを、まず、ご報告いたします。

私の報告は、公式行事であります30周年式典をメインとし、番外編は、どなたか別の方をお願いするとして、特に今回は残念ながら参加できなかった会員の皆さんに、次回は是非参加してみたいと思って頂けるような報告をしたいと思っています。

公式行事の式典は、到着した22日の18時丁度から開始されました。

開式に先立って、17時から民俗芸能の人形劇が催されました。大変伝統のある人形劇だそうで、コミカルなことなど言葉を介さずとも、それとなく判ることが不思議でもありました。

30周年式典は、言葉がわからないせいもあるかもしれませんが、大変盛大に挙行されたと思えました。盛り上げ方が実に上手でありまして、参加者のスピーチも日本的な紋切り型でなく、ユーモア溢れ(?)笑いがあり、和やかで、楽しい式典だと思えました。前回の25周年の時よりも盛大に感じましたが、どうでしょうか?私は、6回連続して参加しましたが、いつでも晩餐会は楽しく感じられます。この雰囲気はなんとも素晴らしく感じます。国際ロータリークラブのメンバーと言っても、「国際性」を発揮することはめったにありません。国際ロータリークラブのメンバーであることを実感したい方は、是非、一度参加してみてください。貴重な経験が出来、外国のロータリーの式典に招待されることの醍醐味を味わってください。

式場は、高さ1メートルくらいの大きな舞台がありまして、スピーチの演台があります。来賓用のひな壇は、その舞台の下に設けられており、陽明クラブ会長を中心にして向かって右側に・会長夫人・地区ガバナー・パストガバナー・地区幹事・分区G補佐・分区G副補佐・クラブ幹事が、会長より左側に姉妹クラブの締結順に大阪天満橋会長・京都紫野副会長・土浦RC副会長(私)・香港新界会長・マニラメトロ会長・舗導委員(親クラブ?)台北北区扶輪社前会長・クラブ次期会長が横一列に総勢15名が並びました。照明があたって眩しいし、やや気恥ずかしいところではあります。この華やぎは、鈴木会長にこそ相応しい。代行するのは申し訳ないようでありました。一緒に他のメンバーは、10名程度の円卓の席で招待者数人に陽明のメンバー数人が同席しておりました。片言の英語と日本語と筆談が大体コミュニケーションの手段です。

陽明クラブの会長Jack、若いです、年齢は50歳前か、背が高くスラッとした美男子です。会長の挨拶は通訳がつかせんでしたので、良くはわかりません。時々土浦扶輪社河合といわれるので、ドキッとしますがどうも紹介のようでありました。それが、地区ガバナーの祝辞の中やら、親クラブの来賓からも同じように土浦扶輪社河合と言われます。目礼するにしても、ワntenボ遅れてから行動するのが、どうも程よいようでした。

会長Jack、ガバナー、親クラブの挨拶の後、我々姉妹クラブの祝辞となりました。順番は姉妹クラブ締結順でして、天満橋会長が最初です。彼は何と全部英語でやりました。隣の京都紫野の副会長が、「河合さん、英語でやるんですか?」てその最中に言うんです。「やりたくても出来ませんよ。預かってきたメッセージを読むだけですよ。」「私もそうなんです。じゃ、日本語で行きましょう。」などと馬鹿な話をして緊張をほぐしていたのです。そしたら彼は、挨拶の前振りで、「天満橋会長が英語でスピーチしましたので、私は美しい日本語でスピーチします」とやったんです。まいりましたよ。「わたしやどうすりゃいいのよ。てなものです。」

各位 先生 女士、晚上好!祝賀 台北 陽明 扶輪社 成立 30 周年。

意味は、「こんばんは。台北陽明RCの皆さん、創立30周年おめでとうございます。」です。続けて鈴木会長のメッセージを代読しました。

最後に、土浦 ロータリークラブ 明年 将 迎來 50 周年。

衷心 歡迎 大家 來 訪問。 謝謝!

意味は「土浦ロータリークラブは、来年創立50周年を迎えます。皆さんの訪問を心から歓迎いたします。謝謝!」です。実は、30周年のお祝いに行き、50周年だよと言うのも如何なものかとも思いましたが、私達訪台団に



とってはこれがメインですので、遠慮なくやらせてもらいました。しかし、怪我の巧妙か、はたまた幸か不幸か、発音が悪く、よく通じなかったようで、友好関係を壊すこともなく、顧みて上出来であったと思っています。ちなみに、北京語の翻訳は、昔の大塚奨学生の許亜(シーア)氏の奥さんに書いてもらいました。これが終わって、やっと肩の荷が下りたところでもあります。何とかよれよれではありましたが、無事大役を果たさせてもらいました。めったに経験できないことを、そして一番美味しいところをやらせて頂き、鈴木会長有難う御座いました。

式典は他に、陽明クラブ Jack 会長より各姉妹クラブ代表に対し、記念品の贈呈がありました。先日例会場で披露しておきましたのでご覧戴けたかと思えます。これにもエピソードがありまして、大阪天満橋の会長が、「貰うだけでは格好悪い、自分たちもお祝いを持ってきたので贈呈したい。」自分のクラブの会員に「お土産はどうした？」と怒ってるようでした。そんなわけで、姉妹クラブから陽明クラブへのお土産の贈呈式をやることになったようです。実は、我がクラブでは大した物は用意して行かなかったのです。ニコニコへのお金と30周年の名入のゴルフボール数ダースだけで、その包装も大層お粗末でした。どちらも既に式典会場の受付に渡してしまっており手元にはありません。昔は、ガラスケース入の帆引船の模型とか、なぜか博多人形などを贈ったことを覚えています。結局は、陽明クラブの機転で、ニコニコの金一封を贈呈する形で執り行われました。これは2番目の「まいったなー。」でありました。

会食は、大宴会でありまして、天井には風船が大量に用意され、合図と共に会場を埋めるといった趣向でした。会場はどちらのテーブルでも乾杯！乾杯！をする人、人。台湾の人は食事中お喋りをして賑やかだが、本当に物凄いがちゃ混ぜの賑やかさに今回も圧倒されてきました。

余興に会員夫人による踊りがありまして花束贈呈をやらされました。前回の25周年の時も同じように会員夫人による踊りがありました。なんとなく微笑ましくも・・・でした。土浦クラブでは到底無理だとも思いながら見てきました。

最後に、帰国当日のフェアウエル・ランチでも、突然挨拶をすることになり、頭の中は真っ白。仕込んできた種はなし。「まあ、言葉はわからないのだからいいか。」みたいなもので、同行者の皆さんには冷や汗を掻かせました。ここでも、50周年のことを話して参りました。

フェアウエル・ランチで、陽明アクトと他のクラブのアクトとの姉妹クラブ締結式がありました。そして土浦アクトにも姉妹クラブ締結の話があったそうです。これは後日の宿題です。

また、翌日の米山奨学会のシンポジウムの晩餐会についてもお話ししたいこともあるような気がするのですが、公式行事とは別のことでありますので割愛させていただきます。ただ一言だけ、参加してとても参考になった。台湾と日本との関係など耳の痛い話もありましたが、勉強になりました。

以上、公式行事の式典の雰囲気がいくらかでも伝わったでしょうか？

実際は違うかもしれませんが、何か全てがおおらかなような気がいたしました。

頼りない団長でしたが、皆さんに支えられて何とか無事役割を果たしてきたと思っています。ご協力ありがとうございました。以上報告と致します。

## 2. 卓話「訪台団帰国報告」 その2 鶴田 一郎 会員

先程、団長の方より訪台団の報告がありましたので、私はおみやげ話をしようか思います。当初、パーティの中で団長がゴルフボールを渡すつもりで、贈呈式の調整を実施したのですが、既に予定が決まっており、向こうに渡す時間が無いと言うことでございました。到着した日に実施された前夜祭は「ニューヨーク・ニューヨーク」というビルの24階で開催されました。5時から開かれた演劇についてのパンフレットが各人に配布され、当日の演劇のプロデュースは、オランダとドイツの方で、世界中を回っているとのことでした。当日のおみやげは、停電時に使用する手動式のライト、プログラム、絵はがき、台湾ロータリーの会報とCDが入っておりました。23日には、台湾の米山シンポジウムに行って参りました。この中には、日本に来た米山奨学生で、大臣になった方もいらっしゃっていました。この方は、下館RCまたは下妻RCでお世話された方と聞いております。開催された場所は台湾の大学病院の会議室で開催されました。写真につきましては、河合団長と向こうの団長の写真、河合団長のスピーチ、演劇など多々撮影してまいりました。今回の訪台は非常に楽しいものでありました。皆さんどうも有り難うございました。



### 3. 幹事報告

10月12日(木)地区指名委員会委員長の北村氏が来訪した際、「土浦ロータリークラブよりガバナーを…」との話があり、当日夜、歴代会長会議を開催いたしました。本日例会後に第2回歴代会長会議を開催いたしますので、関係者の皆さんはご承知置き願います。

### 4. 委員会報告

親睦活動委員会

- ・第12回2820地区親善野球大会が、11月25日(土)水戸市総合運動公園にて開催されます。24日(金)の前夜祭には水戸南RCとの合同例会を予定しております。

新世代奉仕委員会

- ・10月22日(日)ローターアクトクラブとの親善ソフトボール大会が開催され、延長戦にまでもつれ込む白熱した展開の末、土浦ロータリークラブが7対6で勝利を得ました。ご協力頂いた皆さん有り難うございました。

#### 寄付金報告

米山奨学金

受付日	氏名	金額	累計(円)	受付日	氏名	金額	累計(円)
10/25	倉持 武久	30,000	450,000	10/25	小松崎幹雄	30,000	960,000
10/25	堀越 恒夫	30,000	510,000	10/25	島田 貞雄	30,000	60,000
10/25	井坂 圭一	30,000	150,000	10/25	坂本 史郎	30,000	400,000
10/25	大槻 利夫	30,000	1,020,000	10/25	銭谷 茂	30,000	(法人)420,000
10/25	岩瀬 市朗	30,000	380,000	10/25	黒田 喜文	30,000	450,000
10/25	小野 慶一	30,000	810,000	10/25	白石 知行	30,000	30,000
10/25	上野 光	30,000	1,090,000		計	390,000	

累計 7/1~10/25 1,780,000円

#### にこにこBOX

10/25 17,000円 累計879,000円

磯 君~「土浦健康まつり」の医療ボランティアに対しご協力頂きました、医師、会員、常陽新聞新社に感謝いたします。

飯山君~10/21東京ドームで、第60回市民野球大会の決勝戦で始球式をやらせていただきました。

状況はJ-COMで!

写真 ~海老原君、石川君

結婚祝~黒田君

#### メイクアップ

佐藤(10/18 下館、10/22 RAC会長、幹事会)  
鈴木・坂本栄・井坂・竹中・塚本・海老原・上野・小原・  
石川(10/22 土浦市健康まつり) 飯山・松浦(正)・銭谷・  
白石・山上・菊地・辻(10/22 RAC)

#### 出席報告

会員	欠席	出席	出席免除	出席率
69名	19名	50名	12名	66.67%

#### 例会予告

11/9 会員卓話「ユーモア落語小咄柳樽」奥井聰太郎 会員

11/16 臨時総会

卓話「キララちゃんバスについて」

NPO法人まちづくり活性化バス土浦 理事長 小松重雄 氏

#### 誕生祝(11月)

会員	奥様
小野 慶一君(1日)	太田 ふみ子様(2日)
磯 充君(4日)	小倉 直子様(8日)
黒田 喜文君(10日)	萩原 卓子様(12日)
銭谷 茂君(16日)	沼尻 藤枝様(13日)
大場 伝美君(20日)	平 やう子様(17日)
	飯山 伊美子様(19日)
	倉持 里和子様(24日)

#### 本日のメニュー

醤油仕立て 秋刀魚のつみれ椀  
豆腐 各種野菜 ゆず  
まぐろ納豆和え 長芋  
南京とうふ 海老あん添え  
豚肉と白菜のピリ辛炒め  
白米ご飯 胡麻塩

例会場：ホテルロイヤルレイク土浦／例会日時：木曜日 12:30~13:30